

## Plebiscyt rozstrzygnięty

# Nagroda GRYFA dla J. MAMELSKIEGO



Janusz Mamelski, za książkę „*Legends kaszubskie*”, został laureatem w plebiscycie na najpoczytniejszą pozycję literacką wydaną w roku 2008 w powiecie wejherowskim. Autor otrzymał nagrodę „*Gryf Literacki 2008*” przyznaną przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną, którą wręczył zastępca prezydenta miasta Wejherowa Bogdan Tokłowicz.

„*Gryf Literacki*”, nagroda przyznawana po raz drugi w plebiscycie bibliotek powiatu wejherowskiego, organizowanym przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną im. A. Majkowskiego w Wejherowie, na najbardziej poczytną pozycję wydaną w powiecie wejherowskim przypadł w tym roku Januszowi Mamelskiemu, autorowi II wydania książki pt. „*Legends kaszubskie*”.

W plebiscycie brano pod uwagę 31 pozycji spełniających jego warunki. Wśród nich były takie wydawnictwa, jak m.in. ks. Leszka Jazdzewskiego „*Pielgrzymki kościerskie na Kalwarię Wejherowską*”, Zy-

munta Rohde „*Ludność polska Wejherowa i okolic w czasie II wojny światowej*”, antologia poetów ziemi wejherowskiej pod red. Mirosława Odynieckiego „*Ziemia moja*”, Stanisława Janke „*Droga do korony*”, Piotra Skurzyńskiego „*Dziedzictwo kulturowe Północnych Kaszub*”, Tomasza Fopke „*Szpórte swojsze e kúpce ód Tomka Fópce*”, czy Reginy Osowickiej „*Leksykon wejherowian*” (wszystkie pozycje podaje się w ramce obok).

W plebiscycie brały udział biblioteki gminne i miejskie z terenu powiatu wejherowskiego, Biblioteka Powiatowa i Miejska z Wejherowa oraz dyrektor tej bi-

blioteki z głosem osobnym, które na podstawie wypożyczeń biorących udział w plebiscycie książek, głosowały na poszczególne, najbardziej poczytne pozycje. W plebiscycie tym wygrała książka Janusza Mamelkiego wyprzedzając o włos książkę Tomasza Fopke i Piotra Skurzyńskiego i zdobywając tym samym laur „*Gryfa Literackiego 2008*”.

W środę, 25 lutego w siedzibie Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wejherowie odbyła się uroczystość wręczenia statuetki „*Gryfa Literackiego*” Januszowi Mamelskiemu. Wręczył go wiceprezydent Wejherowa Bogdan Tokłowicz. (MOD)



1. „*Atrakcje turystyczne Kaszub Północnych*” [autorzy zdjęć: Jacek Thiel i Henryk Polchowski] - Puck 2008.
2. „*Wejherowo - miasto Jakuba Wejhera*” [autorzy zdjęć: Stanisław Składanowski, Marek Demczuk i in.] - Gdańsk 2008.
3. Jan Trepczyk, Zbiór pieśni cz. 1: „*Hej morze, morze*” w opracowaniu na chór a cappella i fortepian Juliusza Mowińskiego - Wejherowo 2008.
4. Jan Trepczyk, Zbiór pieśni cz. 2: „*Marika*” w opracowaniu na chór a cappella i fortepian Juliusza Mowińskiego - Wejherowo 2008.
5. Augustyn Klemens Hirs, „*Kronika życia i twórczości Aleksandra Majkowskiego*” - Banino 2008.
6. Eugeniusz Pryczkowski, „*Kaszubski Kordecki. Życie i twórczość ks. prałata Franciszka Gruczy*” - Banino 2008.
7. Rómk Drzeżdżónk, „*@lażel @lano! Wierztczy do śmiechu a uśmiechu*” - Gdynia 2008.
8. Janusz Mamelski, „*Legends Kaszubskie*” (Kaszebsche legendē) - Gdynia 2008.
9. Tomasz Fopke, „*Szpórte swojsze e kúpce ód Tomka Fópce*” - Gdynia 2008.
10. Regina Osowicka, „*Leksykon Wejherowian*” - Wejherowo 2008.
11. Jan Mordawski, „*Geografia Kaszub*” - Gdańsk 2008.
12. Zbigniew M. Jaskowski, „*Biskupi z ziemi kaszubskiej: słownik biograficzny*” - Banino 2008.
13. Edmund Kamiński, „*Jubileusz Ogólnopolskich Festiwali Pieśni o Morzu w Wejherowie (1966-2008)*” - Wejherowo 2008.
14. Piotr Skurzyński, „*Dziedzictwo kulturowe Północnych Kaszub*” - Wejherowo 2008.
15. „*Gospodarstwa agroturystyczne i miejsca noclegowe Ziemi Wejherowskiej*” - Wejherowo 2008.
16. „*Rost na kamiznie*” - antologia prozy kaszubskiej, Gdańsk, Wejherowo 2008.
17. Jerzy Schroeder, „*Dzieje Przdokwa i okolicnych wsi*” - Wejherowo 2008.
18. Stanisław Janke, „*Droga do Korony*”, Gdańsk 2008.
19. „*Ziemia moja...*” - antologia poetów ziemi wejherowskiej, Zeszyt II, [wybór, oprac. i red. Mirosław Odyniecki] - Wejherowo 2008.
20. Aleksander Majkowski, „*Bogowie i dechę naj przodków*” (przełożenk do kaszebszczi mitologii) - Bolszewo 2008.
21. Otto Knoop, „*Legends pomorskie*”, Gdynia 2008.
22. *Verba Sacra - Modlitwy Katedr Polskich, Biblia Kaszubska - Verba Sacra w Wejherowie 2004-2008*, oprac. Adam Ryszard Sikora, Wejherowo 2008.
23. Aleksander Majkowski, „*Jak w Kóscercznie kóscelnegó óbrele abó Piać kawalerów a jedna jediná brutka*”, Gduńsk-Kóscerczna 2008.
24. „*Kalwaria Wejherowska. Żywy pomnik kultury barokowej na Pomorzu*”, [red. nauk. Krystyna Krawiec-Złotkowska], Wejherowo 2008.
25. Piotr Skurzyński, „*100 lat wejherowskiego ratusza (1908-2008)*”, Wejherowo 2008.
26. Zygmunt Rohde, „*Ludność polska Wejherowa i okolic w czasie II wojny światowej*”, Wejherowo-Banino 2008.
27. Leszek Jazdzewski, „*Pielgrzymki kościerskie na Kalwarię Wejherowską*”, Wejherowo 2008.
28. Józef Borzyszkowski, „*O Kaszubach w Kanadzie (1858-2008)*”, Gdańsk, Wejherowo 2008.
29. Aleksander MAJKOWSKI, „*Life and Adventures of Remus*” [tłum. K. Krbeček, K. Gawlik-Luiken], Gdańsk 2008.
30. „*Powiew Weny*” - wejherowski konkurs literacki, Wejherowo 2008.
31. SCHROEDER Jerzy - *160 lat Wilanowa* [Jerzy Schroeder, Beata Ludwichowska], Wejherowo, 2008

### JANUSZ MAMELSKI:

- *Książka została wznowiona w nowej, dwujęzycznej wersji - po polsku i po kaszubsku. Poprzednie wydania (pierwsze było w 1999 roku) wychodziły tylko w języku polskim, chociaż od samego początku myślałem o wydaniu kaszubskim. W ubiegłym roku czekałem się wydania kaszubskiego, co na pewno jest zasługą wprowadzenia języka kaszubskiego do szkół, a także wydawnictwa Region.*

*Kluczem do tego sukcesu był sam pomysł, który pojawił się w 1999 roku. Były to lata, kiedy dopiero rodziła się idea regionalizmu wchodząc do edukacji i do szkół. Z tej idei narodził się pomysł, aby spisać wątki legend najbardziej znane na Kaszubach z przeznaczeniem głównie dla dzieci i młodzieży. Przyznam się, że prośba padła ze strony Jarosława Ellwarta z Wydawnictwa Region. Tak się składa, że od lat lubowałem się w literaturze kaszubskiej. Zwłaszcza legendy przypadły mi do gustu, więc ucieszyłem się z tej propozycji i ochoczo zabrałem się do pracy. Dokonując wyboru poszczególnych wątków kierowałem się własnymi sympatiami, bo one były bliskie memu sercu.*

*Jako nauczyciel, który uczy języka kaszubskiego od kilkunastu lat, zaryzykuję twierdzenie, że ten język ginie na naszych oczach, jako język żywy. Gdy zaczynałem pracę na wsi jako nauczyciel mówienie w domu po kaszubsku było zjawiskiem powszechnym. Pracowałem w okolicach Sianowa i Staniszewa, gdzie większość dzieci przychodząc do szkoły posługiwała się językiem kaszubskim. Dopiero w szkole uczyliśmy ich języka polskiego a dzieci na przerwach i tak mówili po kaszubsku. Dzieci mówiących po kaszubsku było coraz mniej. Obecnie trudno jest takie dziecko w szkole znaleźć. To przekłada się też na efekty nauczania kaszubskiego. Nawet, gdyby dziecko przez 6 lat 3 godziny w tygodniu uczyło się kaszubskiego, nie wiem czy będzie w stanie opanować ten język od podstaw, na tyle, żeby mogło nim posługiwać się na co dzień.*

